

LAS FUERZAS LIBERALES DERROTARON A LOS CONSERVADORES CERCA DE MUYMUY

LOS LIBERALES DERROTARON A LAS FUERZAS DE DIAZ EN MUYMUY

MANAGUA, 9. — Informe no confirmado todavía dice que los liberales derrotaron a las fuerzas conservadoras cerca de Muymuy hoy.

El Gobierno envía constantemente refuerzos, pero los soldados se niegan a ir, extrañados por el cansancio, especialmente por el maltrato de los pies.

Igualmente se dice que hay numerosas deserciones en el campamento conservador, y que la disciplina casi no existe.

Los liberales se encuentran preparando un nuevo ataque a Tierra Azul, en la esperanza de reconquistar el terreno perdido.

LOS INGLESES ASEGURAN QUE CHEN HA RECIBIDO ORO DE LOS SOVIETS

LONDRES, 9. — El correspondiente del "Telegraph" en Pkin dice que entre los documentos encontrados en la casa de Chen, que fue saqueada en días pasados, han sido encontrados algunos que son prueba evidente de que el Ministro de Relaciones Exteriores, Kuo Chen, ha estado recibiendo dinero de Moscú a veces hasta por la suma de quinientos mil dólares, suponiéndose que para fines de propaganda ant-extranjera.

CONTINUA EL DESEMBARCO DE TROPAS ESPAÑOLAS EN MARIUECOS

MELILLA, 9. — Continúa el desembarco de tropas españolas, destinadas a sofocar el nuevo movimiento rebelde que ha estallado. Gran cantidad de material de guerra, incluyendo aviones de bombardeo, es igualmente traído de España, y transportado a los puntos que se han señalado al efecto.

FRANCIA COOPERARA CON LOS PANAS EN LA LUCHA CONTRA LOS MOROS

LAGACHE, 9. — Las tropas francesas cooperarán en la nueva lucha contra los moros rebeldes, en el sector al nordeste de Huamán. Se han señalado nuevos encierramientos, con bajas numerosas de ambas partes, cerca de Kalavend.

EL SENADOR BORAH GANA AL DOCTOR BUTTLER

BOSTON, 9. — La mayoría de las decisiones aquí favorece al Senador Borah en la polémica que éste sostiene contra el Doctor Murray Butler, Presidente de la Universidad de Columbia, sobre la prohibición al senador "seco", y el doctor "húmedo".

CONTINUA LA BATALLA EN NICARAGUA EN EL MISMO SENTIDO — LOS LIBERALES INTENTAN ROMPER LA LINEA CONSERVADORA

MANAGUA, 8. — Combate continúa en el mismo sector, quedando Moncada en sus últimas posiciones, que se consideran buenas. Durante la noche los liberales intentaron romper la línea pero fueron obligados a retirarse a Cerro Caballo, en donde su situación es insostenible por mucho tiempo por el castigo constante de la artillería, máquinas, aviones y fusilería.

UN EMPRESTITO PARA LA INDUSTRIA ALEMANA

NUOVA YORK, 9. — Se ha anunciado que el sindicato alemán de la p-tasa buscará un empréstito en esta ciudad, para fines industriales.

EL VICE-PRESIDENTE DE LA CIA, CONSTRUCTORA DEL CANAL DE NICARAGUA



Mr. Henry Douglas Pierce, quien declara que el Gobierno de Washington ha resuelto que al Costa Rica se oponga a la construcción del Canal de Nicaragua, este canal se llevará exclusivamente por territorio nicaragüense.

(Véanse estas interesantes declaraciones en la página 14.)

CONCENTRACION DE TROPAS NACIONALISTAS EN SHANGHAI

SHANGHAI, 9. — El generalísimo de las tropas cantonesas, Chiang Kai Shek, ha ordenado una concentración de fuerzas nacionalistas en esta ciudad, con el objeto de tener su completo control, y de estar prevenido contra cualesquiera actividades de los poderes extranjeros que amenacen la integridad china. Chiang ha pedido dominar la situación, después de haber tenido que luchar contra varios grupos de funcionarios militares y el viles cantoneses, que le acusaban de haber no acurrupar los excesos de los nacionalistas radicales en los desórdenes de Nankín.

SACASA Y SU GABINETE NO ABANDONARAN EL TERRITORIO NICARAGUENSE

MEXICO, 9. — El representante de Sacasa en esta ciudad declara que son absolutamente falsos los rumores de que el gobierno liberal de Nicaragua, del cual es jefe el doctor Sacasa, se prepara a abandonar el territorio nicaragüense, debido al fracaso del movimiento revolucionario. Los liberales, agregó, tienen fe en la justicia de su causa e irán hasta el fin.

LOS SUCEOS DE MEXICO

MEXICO, 9. — El Ministerio de la Guerra informa que las fuerzas federales tienen completamente controlado al cabecilla rebelde Rodolfo Gallegos, en el estado de Guanajuato.

Se espera que pronto será vencido y capturado, quedando así completamente pacificado el estado.

LAS ULTIMAS SENSACIONES DE LA POLITICA

REGRESO DEL CANDIDATO REPUBLICANO

El sábado próximo llegará a esta capital, el regreso del Guanacaste, el licenciado don Carlos María Jiménez, quien ha transmitido por telegrama a sus amigos la impresión de que ha sido excelente el resultado de su gira.

En Puntarenas, el viernes, se le prepara un recibimiento y en una asamblea de su partido, el licenciado Jiménez pronunciará un discurso. En esta capital también se le prepara una entusiasta demostración de simpatía por parte de sus partidarios.

VIAJE DEL CANDIDATO NACIONALISTA A GUANACASTE

El lunes de Pascua saldrá para el Guanacaste, en una gira por toda la provincia, el candidato del Partido Nacional que ha sido insistentemente solicitado por sus amigos de aquella región.

Acompañarán al licenciado González Viqueira, don Andrés Villa Tobo, don Enrique Fonseca, don don Arturo Quirós, don Roberto Tinoco, don Jorge González.

Estará de regreso en San José el 30 de abril, pues desea retornar antes de la inauguración del Congreso.

DON LUIS ANDERSON HACE DECLARACIONES POLITICAS EN LA ARGENTINA

El diario "La Prensa", de Buenos Aires, publica una entrevista con el licenciado don Luis Anderson, a su paso por aquella ciudad. Entre otras declaraciones sobre diversos tópicos en lo que se refiere a la política interna de Costa Rica el señor Anderson manifestó enfáticamente que el próximo presidente será don Jorge González Viqueira.

LA APERTURA DEL CANAL DE NICARAGUA SE ESTIPULA EN EL TRATADO DE ALIANZA

MANAGUA, 9. — Una de las estipulaciones más importantes consignadas en el Tratado de Alianza Ofensiva y Defensiva, que se proyecta celebrar con los Estados Unidos, es la que se refiere a la apertura del Canal Interoceánico de Nicaragua. Este punto está preferentemente contemplado en el convenio internacional en referencia, y no será remoto que, una vez suscrita por ambas partes y restablecida la normalidad nacional, veamos que el gobierno norteamericano dé comienzo a la gran obra.

Conforme la información que publicó "El Comercio" y que obtuvimos del Ministro Mr. Eberhard, el texto del Tratado ya está en Washington; y si bien el Congreso de los Estados Unidos no lo discutirá sino hasta en diciembre, por haber concluido sus labores ordinarias, en cambio sabemos que está siendo minuciosamente estudiado por los directores del Ejecutivo Norteamericano.

CORRESPONSAL

EN PERSECUCION DE UN FAMA SO INCENDIARIO

HARRISON, NUEVA JERSEY, 9. — La policía se encuentra atareada buscando al famoso incendiario F. Ring, que ha causado la destrucción de siete casas de millonarios en este distrito.

EL COMANDANTE DE LA ZONA DEL CANAL, EN WASHINGTON

WASHINGTON, 9. — El Comandante de la fuerza naval del Canal de Panamá, James Laherty, se encuentra en esta, y fue recibido hoy por el Presidente Coolidge en la Casa Blanca.

LA OPINION DE DON CLAUDIO CORTES SOBRE LAS INCORPORACIONES

Conversando incidentalmente con don Claudio Cortés sobre el asunto de las incorporaciones, nos dijo:

— Nosotros hemos tenido en la Facultad de Farmacia casos también parecidos. Hece poco se presentó un alumno de la Escuela de León, con sus aprobados de primer año, para que lo incorporáramos en el segundo año. Sus estudios no existían en forma porque les faltaba la autentificación legal. Lejos de cerrar las puertas a un ciudadano nicaragüense por la falta de papel requisito que muy posiblemente no

habrá conseguido por ser adverso al Gobierno, se las abrimos de par en par, y nos dejamos en todo de conciencia para ese caso especial. Por eso me parece que las razones del Presidente Jiménez son buenas. La Facultad de Farmacia recibió sus nacimientos para que se hiciera su historia con la Medicina. No solamente no se hizo su historia sino que creo que debe felicitar al Presidente Jiménez por su actitud. Cuando nosotros tuvimos nuestro combate con el Poder Ejecutivo, ninguna Facultad se solidarizó con nosotros. Menos lo vamos a hacer ahora nosotros, contra la razón.

SON HERIDOS DOS COSTARRICENSES EN LOS CAMPOS DE BATALLA DE NICARAGUA

La prensa de Nicaragua, que recibimos ayer, inserta en sus columnas la noticia de haber sido heridos en combates recientes dos costarricense y que actualmente se encuentran convalesciendo en el hospital de San Juan de Dios, en la ciudad de Granada.

Estos señores son José Rodríguez Solter, banista; quien peleaba con las fuerzas del General Salvaor Reyes, y Juan R. López, soltero, jornalero, quien estaba en las del coronel Porfirio Mendoza.

Lo que a la par de sentirse verdaderamente, cumplimos con el deber de transcribirlo por lo que ello interesa a sus familiares y amigos.

LOS PROFESORES PANAMENOS EN

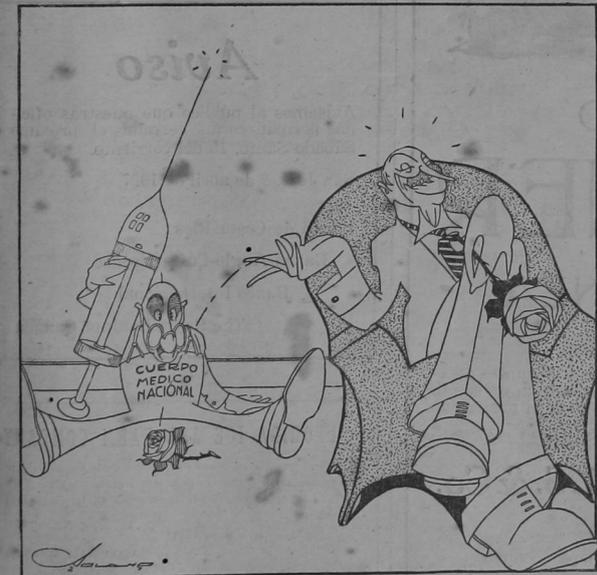


Los profesores panamenses que son hoy nuestros huéspedes muy distinguidos, acompañados del señor Secretario de Educación Pública, posando para LA TRIBUNA

Don Richard rectifica lo de que...

"Nuestros médicos no habrían de preocuparse al mundo con su ciencia como no fuera en Centro-América".

(POR SOLANO)



Pero, ¿para qué esa molestia? Una flor más, ¿qué importa al mundo?

NUEVAMENTE EL ASUNTO DEL CANAL DE NICARAGUA



La presente fotografía acerca del proyectado Canal de Nicaragua ha sido publicada por "L'Instructeur" de París, junto con el interesante artículo "el General de Cugnat" que reproducimos en el presente edición. (Véase en la página 15)

Si desea obtener la mejor calidad de pan,
con el mayor rendimiento, use sólo

HARINA



“OSIRIS”

la marca que más rápidamente se ha acre-
ditado en el país.

Existencia permanente al por mayor donde
ZONTA, al por menor donde R. ODIO & Cía.

ENTRE LAS NOVEDADES LLEGADAS A

LA TIENDITA

(La Tienda de confianza para las Señoras)

TENEMOS:

Talladores: El gran surtido que esperábamos

Polvoreras

Espejos de Mano: Ovalados y redondos

— PARA CABALLEROS —

Juegos para afeitarse, Portamonedas y carteras

LAVE SU ROPA CON



Enorme economía de Trabajo,

Tiempo, Dinero, Agua, Jabón, etc.

Distribuidores: CALZADA Y RUJIZ

Nuevos Representantes de Costa Rica en la Conferencia Comercial de Washington

En la Conferencia Comercial que próximamente se ha de verificar en Washington, la Cámara de Comercio de Costa Rica invitada a ella, estará representada por varias personas. Se nombró primera-

mente para representarla a nuestro Ministro en Washington señor Oreamuno y ante todo se aumentó la representación con los señores Fernando Madrigal y Alfredo Vello Ma-

ACTIVIDADES EN CORREOS

El señor Administrador de Correos don Ricardo Padilla, ha ordenado que a partir del diez del corriente, se despache una nueva valija para El General destinada a la población de Quebradas donde un buen número de vecinos de manda ese servicio.

Muy acertada nos parece la me-

didada del señor Director y las actividades que despliega en su puesto. La población de Quebradas forma más de 60 ranchos que a uno y otro lado del camino que va de Santa María al General abarcan el viajero a su llegada al Valle; ahí existe una escuela con una población escolar de más de setenta niños y es ahí mismo donde reside la Asistente Santería Escolar. Sólo esta empleada recibe en cada correo diez o más paquetes de medicamentos enviados

por la sub-secretaría de Higiene y Salud Pública para el cuidado de todos los niños escolares del región. Como esa población de Quebradas queda en el trayecto del camino que forma parte de una línea que atraviesa el país el trabajo de este no se aumenta sino que por el contrario, se simplifica al restarse carga a un buen número de kilómetros. Muy grato es para nosotros el estar al activo director de correos, señor Padilla, por lo anteriormente expuesta.



EL NUEVO GARDNER OCHO EN LINEA

SEDAN Y TURISMO

Acabamos de recibir los últimos modelos de estos elegantes automóviles, que por su economía en combustible, la belleza de sus líneas y su admirable construcción está llamado a ser el preferido.

LOS TENEMOS EN EXHIBICION EN NUESTRO ALMACEN

GONZALO ESQUIVEL S. & Co.

AGENTES

100 varas al Sur de la Tienda de Chepe Esquivel

Aviso

Avisamos al público que nuestras oficinas permanecerán cerradas el próximo Sábado Santo, 16 del corriente.

San José, 8 de abril de 1927.

Banco de Costa Rica

Banco Anglo-Costarricense

Banco Internacional

The Royal Bank of Canada

FLORIDA ICE AND FARM COMPANY

Se convoca a los señores accionistas de la Compañía para Asamblea anual ordinaria que tendrá lugar a las 9 horas del sábado 23 de este mes, en las oficinas de la casa Lindo Brothers.

San José, abril 9 de 1927.

MANUEL F. JIMENEZ,
Secretario.

EL PRESIDENTE DE LA FACULTAD DE DERECHO NOS HABLA DEL PROCEDIMIENTO ADOPTADO PARA LAS INCORPORACIONES

Conversando con el Sr. don Alejandro Alvarado Quirós sobre el estado actual de las incorporaciones nos dijo:

—No quiero entrar a discutir el asunto porque no es natural que las Facultades se pongan a pelear por estas cosas. Yo no quiero decir nada que pudiera ser en cargo para las Facultades de la República, pero sí puedo decirle hasta el momento por un sentimiento de fraternidad entre

americana, la Facultad de Derecho ha incorporado a los estudiantes americanos que se han presentado, a cobrar derechos algunos. Creo que son ya cuatro los incorporados en estos días, habiendo en favor de ello, la circunstancia de que dos abogados costarricenses han sido incorporados recién tamente a pagar derecho alguno en las Facultades de Nicaragua. La reciprocidad se impone.

Mucho agradecemos estas declaraciones del señor Alvarado Quirós, que ponen de manifiesto su altura de miras.

Empresa de Transportes
 Llame al Teléfono No. 513
 especial cuidado
 en el traslado de muebles
SAMUEL VARGAS C.



Durante los grandes calores

ninguna necesidad tiene de revolverse inquieto en la cama durante largas horas por falta de sueño. Tómese una o dos tabletas del tan activo como inofensivo

Bromural "Knoll" y dormirá Vd. exquisitamente.

El Bromural no obra como estupefaciente sino como calmante nervioso.

Al despertar la mañana siguiente se siente uno ligero y como restaurado sin alteramiento ni pesadez de cabeza. Tubos de 20 o 10 tabletas.



KNOLL A.-G., LÜDWIGSHAFEN DEL RHIN (ALEMANIA)



LUCKY STRIKES son parejos, siempre buenos.

No le perjudican su garganta.

POR QUE?

Porque están hechos de los mejores tabacos Turcos y de Virginia, bien madurados, y curados con gran esmero y porque

ESTAN TOSTADOS

PROTEGIENDO ASI SU GARGANTA

CARNET SOCIAL

CLUB NOTARIO

En la Legación de los EE. UU. se reunió el almuerzo, con que Mr. Roy T. Davis obsequió a los miembros del Club Notario.

Se sentaron a la mesa Mr. Roy T. Davis, don Felipe J. Alvarado, don Luis Uribe, doctor don Elias Rojas, doctor don Rubén Castro, don Jaime Rojas Bennet, don Alberto Aragón, Mr. G. F. Bowden, don Otilio Ulata, don Guillermo Jiménez, don Roberto Brenes Guadín, don R. Alberto Martínez, don José J. Carrasco, don Rafael Huete, don Alfredo Sasso.

Se sirvió un espléndido lunch y Rotario salieron muy gratificados de las equívocas atenciones del señor Davis y de su gentil esposa.

FIESTAS

Al té de despedida que antes a las 15 horas y media obsequiaron las amigas de la señorita Amalia Vargas, con motivo de su próximo viaje a los Estados Unidos, asistieron además de la festividad las siguientes señoras y señoritas: Doña Ema M. de Vargas; doña Clara de Suárez; doña María Teresa de García; doña Adriana de Loria, señoritas Aemilia Calvo, Graciela Salazar, Adilia Calvo N., Lolita Zúñiga, Anita Arce y Lucrecia García.

La fiesta terminó a las 17 y media horas.

VIAJEROS EXTERIOR

—El 14 del corriente mes sale para Europa don Enrique González Herrán.

—Sale el viernes próximo para España don Emiliano Castro.

—El 14 de los corrientes ha de embarcar, rumbo a París la señorita Lulú Laprade.

—Don Rafael Isaigarnes R. partió de regreso a Barranquilla República de Colombia.

—El doctor don Luis Schap-

ro Ugará, presidente de Panamá, la semana entrante.

—Parte el próximo mes, para los Estados Unidos el ingeniero don Samuel Sáenz, con el objeto de estudiar Ingeniería en Italia.

VIAJEROS—INTERIOR

—Regresó del Guatemalteco el señor Ministro de los Estados Unidos —A Limón regresó don Carlos Manuel Fernández.

—De temporada entre nosotros procedente de Limón don Rafael Eduarte S.

ENFERMOS

—Fue operada en la clínica del doctor Hernández de la señorita Aydee Soto Guardia.

—En el Hospital de "Ancoón" de la ciudad de Panamá fué sometida a una delicada operación, la señorita Lilla Bontempo.

—Enferma en Cori de Cartago doña Gelina Calles de Perilla.

—Mejor en Cartago doña María Echeverría de Cooper.

—Doña Lulú la Velásquez de Echeverría mejor en San Isidro de Corozado.

FALLECIMIENTO DE DONA

HORTENSIA C. DE RUIZ

Recibimos la dolorosa noticia del fallecimiento de doña Hortensia C. de Ruiz.

Fallece a la edad de 40 años, después de larga enfermedad.

Sus funerales se celebraron antes a las 17 horas en la Iglesia de la Merced, partiendo de allí el cortejo hacia el Cementerio General.

LA TRIBUNA le envía su pésame muy sentido a su señora madre doña Isabel y, de Zamora, a su esposo don José María Ruiz a sus hijos María Isabel, Isidro, Manuel Francisco, y lo hace extensivo al resto de la familia doliente.

Crónicas del Centenario de Ayacucho

Por ROGELIO SOTELA

De venta en todas las librerías

THE AEOLIAN COMPANY

Esta poderosa y bien acreditada casa manufacturera de "Pianolas"

ES LA QUE MAS VENDE EN EL PAIS.

PIZA e HIJOS

AGENTES EXCLUSIVOS

Un admirable diagnóstico del Doctor Moreno Cañas, descubre un caso de inversión esplácnica



Dr. don Ricardo Moreno Cañas

Conversando con un amigo nuestro, de los que saben de todas las cosas importantes que ocurren en esta ciudad, nos informó de un asunto que llamó poderosamente nuestra atención: se trataba de un caso de inversión esplácnica (altus inversus) que acababa de ser tratado en la clínica de los doctores Viquey y Pacheco, por el joven y ya eminente cirujano doctor Moreno Cañas. Como nos interesa este caso, inquirimos detalles y antecedentes, logrando conseguir los siguientes:



Srta. Marina Rodríguez

Marina Rodríguez, como de diez y ocho años, vecina de esta ciudad, hace como tres años sufrió fuertes dolores en el fianco izquierdo, por lo que recurrió a la opinión médica del doctor don Ricardo Moreno Cañas. Este joven galano, después de un cuidadoso examen diagnóstico que se trató de un caso de apendicitis, sin dejar de causar sorpresa su afirmación toda vez que es bien sabido que el apéndice se encuentra al lado derecho, por lo que el citado doctor hizo observar que se trataba al mismo tiempo, de un caso de inversión esplácnica, es decir que la joven Rodríguez tenía la verdad algunos órganos, y para confirmar su aserto hizo someter a un examen radioscópico y radiográfico a la paciente en el Hospital de San Juan de Dios, pudiendo constatarse de este modo que Marina tenía el corazón a la derecha, el hígado a la izquierda, el bazo a la derecha, el estómago a la derecha, el intestino ciego y el apéndice a la izquierda. La familia de la paciente, dudando del diagnóstico del doctor Moreno Cañas, no permitió entonces la operación del caso. En el curso del tiempo, luego la enferma se sometió a otros tratamientos, sin resultar positivo alguno.

Como nos pareciera sumamente interesante esta relación de un caso tan anormal, máxima cuando u-

ACCIONES DE MERCADERIAS "NEW ENGLAND"
GRANDIOSA SERIE "DE PINEDO"
90 Obsequios en Efectivo y en Mercaderías

En honor y admiración al R. Y. DEL AIRE "De Pinedo" ofrecemos a nuestros favorecedores la MAS VENTAJOSEA Serie de nuestro popular sistema de venta.

Con una acción de ₡ 6.00 semanal, se tiene derecho a un mínimo de ₡ 275.00 y a participar de 8 obsequios en efectivo por valor de ₡ 750.00 y 82 obsequios en mercaderías por valor de ₡ 15,000.00

Las mayores facilidades acordamos a nuestros accionistas. Si a sí lo desean, mediante una garantía a satisfacción de la casa, DFS-DE EL PRIMER PAGO puede cada accionista disponer de mercaderías hasta POR LA SUMA TOTAL DE LA ACCION.

También tenemos en formación una de nuestras Series Populares de ₡ 2.00 semanales, que da derecho a un mínimo de ₡ 85.00 y a la participación de 6 obsequios en efectivo y 80 en mercaderías

Para más detalles, en nuestros ALMACENES "NEW ENGLAND" — Delcore Aronne y Co.

CAMPO CEPEDO

EL COMITE DE ACCION DE LA LIGA DE BANANEROS PROTESTA CONTRA NUEVOS ABUSOS DE LA UNITED FRUIT CO.

El Comité de Acción de la Liga de Bananeros cree que es deber suyo imperioso en estos momentos, levantar con la mayor energía su voz de protesta contra los abusos e injusticias de que están siendo víctimas los bananeros de la zona atlántica, en el recibo de la fruta por parte de la United Fruit Company.

De todas partes nos llegan quejas cada vez más graves y más apremiantes sobre el rechazo de racimos en las plataformas. Estamos seguros 'en la historia de esta industria, jamás alcanzaron esos rechazos el audito grado de arbitrariedad a que llegan actualmen-

te. Son ya muchos y muy repetidos los casos de las últimas semanas, en que los recibidores sólo aceptan el veinte por ciento de la fruta debidamente cortada y activada conforme a los contratos, "bitado" el ochenta por ciento restante, sin motivo alguno que justifique la medida, y con inmenso daño para los productores.

Sabemos que si ciertamente es costumbre de la Compañía rechazar por su mala conservación mucha fruta en los meses de diciembre, enero y febrero de cada año, por ser esta época la de mayor competencia y oferta en el mercado de frutas de los Estados Unidos, en el año en curso no hay justificativo alguno para que la crisis temporal que durante aquellos meses afecta el negocio interno se prolongue, tal como está sucediendo, hasta marzo y abril y no se sabe aún hasta cuándo.

Truemente podemos informar al comercio de frutas de la zona atlántica, que la crisis temporal que durante aquellos meses afecta el negocio interno se prolongue, tal como está sucediendo, hasta marzo y abril y no se sabe aún hasta cuándo.

Truemente podemos informar al comercio de frutas de la zona atlántica, que la crisis temporal que durante aquellos meses afecta el negocio interno se prolongue, tal como está sucediendo, hasta marzo y abril y no se sabe aún hasta cuándo.

Truemente podemos informar al comercio de frutas de la zona atlántica, que la crisis temporal que durante aquellos meses afecta el negocio interno se prolongue, tal como está sucediendo, hasta marzo y abril y no se sabe aún hasta cuándo.

Truemente podemos informar al comercio de frutas de la zona atlántica, que la crisis temporal que durante aquellos meses afecta el negocio interno se prolongue, tal como está sucediendo, hasta marzo y abril y no se sabe aún hasta cuándo.

Truemente podemos informar al comercio de frutas de la zona atlántica, que la crisis temporal que durante aquellos meses afecta el negocio interno se prolongue, tal como está sucediendo, hasta marzo y abril y no se sabe aún hasta cuándo.

Truemente podemos informar al comercio de frutas de la zona atlántica, que la crisis temporal que durante aquellos meses afecta el negocio interno se prolongue, tal como está sucediendo, hasta marzo y abril y no se sabe aún hasta cuándo.

Truemente podemos informar al comercio de frutas de la zona atlántica, que la crisis temporal que durante aquellos meses afecta el negocio interno se prolongue, tal como está sucediendo, hasta marzo y abril y no se sabe aún hasta cuándo.

JOSEFINA BERMUDEZ DE KOODRITSKY

Su afilida madre Elvira P. v. de Bermúdez, sus hermanos Ricardo, Ermelinda, Rafael, Antonio y Mercedes, pasan por la pena de comunicar a sus amistades tan infeliz noticia.

San José, 10 de abril de 1937

La familia Carranza Aguilar invita a sus amistades a una misa de réquiem que se oficiará el miércoles 13 del corriente a las 7 a. m. en la Iglesia del Carmen, con motivo del novenario del fallecimiento de la señora

Manuelita Aguilar v. de Carranza

La asistencia a este acto comprometerá la gratitud de sus deudos.

San José, abril 10 de 1937.

¿POR QUE

más del 90 o/o de los fabricantes ingleses de automóviles, compran sus llantas a esta fábrica?



Para usted también la llanta

DUNLOP

representa el colmo del rendimiento y de la satisfacción.

ARANGO y Co. S. A.
Distribuidores

finca. Y si ese rigor es consecuencia del fracaso de los contratos de noviembre próximo pasado o prólogo de nuevas contrataciones, protestar por los hechos de que damos cuenta, protestamos también de los móviles a que obedecen, puesto que vivimos en una República soberana de hombres libres y conscientes, en la que si hay esclavos ni se admiten aun de adentro o de fuera.

EL COMITE DE ACCION DE LA LIGA DE BANANEROS

GRAND HOTEL "EUROPA"

Situado frente a la Estación del Ferrocarril y los Muelles

Convenientemente reformado en sus muebles y servicio.

Sus habitaciones son amplias y cómodas, suficientemente ventiladas y con vista al mar

Todos los pasajeros son atendidos por su propio dueño, el que con su reconocido trato y amabilidad, deja comprometido al cliente, para seguir volviendo a él.

La cocina está a cargo de un competente cocinero español, Jacobo Sáenz, el que sabe dejar complacido el gusto más exigente.

La cantina del Hotel, surtida con los mejores vinos, tiene al experto cantinero (Nato Roig) el que no tiene competidor.

El lema de este HOTEL es ORDEN, MORALIDAD, LIMPIEZA y COMODIDAD CONFORTABLE.

Teléfono No. 6. Limón, C. R. Ap. No. 402

JOSE RODRIGUEZ FERNANDEZ
Propietario



El Agua Mineral Natural Santa Ana

convence, antes de beberla, por la reputación de la casa embotelladora, y después por la pureza y excelencia de sus efectos saludables.

Entre todas las que concurren a Costa Rica a la Exposición de Roma de 1926, fué la única que mereció la calificación de ser admitida por ser toda ella VOLUMEN NATURAL, obteniendo la alta recompensa de Diploma y Medalla de Oro

EL SR. PRESIDENTE DE LA REPUBLICA EXCITA AL AGENTE DEL MINISTERIO PUBLICO PARA QUE ACTIVE LA SUMARIA POR FRAUDES ELECTORALES EN LIMON

24 de diciembre de 1926.

Señor Agente Fiscal,
Limon.
En la mesa quinta auxiliar electoral se han cometido hechos que parecen delictuosos. El señor Gobernador le ordena un telegrama y una respuesta suya q' expone las infracciones cometidas por la junta y además el señor Gobernador podrá darle más explicaciones.
Debe usted denunciar análogas las hechas ante los tribunales para que se cumplan las disposiciones del artículo 87, inciso 10.—Dese usted especial preferencia a este asunto. Si usted llega que se haga cumplida justicia contra los delincuentes se hará acreedor a la confianza que ha depositado en usted el Gobierno, y recibirá más cálidos saludos.
RICARDO JIMENEZ,
—

Enero, 17 de 1927.
Señor Agente Fiscal,
Limon.
Deseo me informe cual ha sido el resultado hasta ahora, de la denuncia que ordene hacer a usted respecto a las irregularidades cometidas el día de las elecciones en la mesa quinta auxiliar.
RICARDO JIMENEZ,
—
Febrero, 25 de 1927.
Señor Agente Fiscal,
Limon.
En repetidas ocasiones he dado instrucciones a usted para activar la acusación por delitos electorales cometidos en las últimas elecciones en esa ciudad, a fin de que pueda llegarse a hacer justicia en ese asunto. Sin embargo, he recibido una carta de don Efraim Camacho, que es miembro de la mesa quinta auxiliar en que me dice que todavía no se le ha recibido declaración en esa sumaria. No me explico lo que ocurre y deseo que usted me diga en qué estado se encuentra la acusación y cuáles han sido sus actividades en ese asunto.
RICARDO JIMENEZ,
—
Limon, 25 de febrero de 1927.
Presidente de la República,
San José.
En la denuncia por delitos electorales cometidos en las últimas elecciones en esta ciudad, se han

estado recibiendo las declaraciones del caso. Hace varios días pedí al Alcalde Instructor ordenara al Juez del Crimen de Libertad de volver al escrutio que se le había enviado. El Alcalde decretó el secreto para evitar las calumnias molestias. Una vez levantado éste, podrán los quejosos ver la labor del Alcalde y del Fiscal. Al dar por terminada mi labor en este proceso, quiero que una y otras d'gan que el representante del Ministerio público no vió el color de la divisa de los Indiciados, sino el e'lor blanco o negro de sus acciones para repetir sus hermosas frases.
Con toda consideración muy atenta y seguro por don
VICTOR ML. ROJAS CORRALES
Agente Fiscal.
—

Rees, le ofreció colocarlo en la Agencia de Policía de H. Gómez al declaraba en tal o cual forma de manera de salvarlo. Y que el mismo Camacho diga como es cierto que Rees le manifestó que él nada temía sobre el resultado de esta sumaria porque EL AGENTE FISCAL ERA SU FAMILIAR. Tan bien rogó que ordenara su recata de la Mesa Sexta Auxiliar.
— Miembro de la Mesa Sexta Auxiliar para que d'ga como es cierto que a él le hicieron proposiciones para que cometiera el mismo fraude que Rees en su mesa coisue.
Aquí el público no tiene fe en el resultado de esta sumaria, pero si tengo plena fe en usted, serlo el último que perderá su atestado escrividor.
ARTURO FERNANDEZ RIOS
—
Limon, abril de 1927.
Señor Alcalde Segundo:
"En la sumaria por fraudes electorales cometidos en la Mesa Quinta Auxiliar de esta ciudad en diciembre próximo pasado".
Yo, Arturo Fernández Ríos, mayor casado, agricultor, de este vecindario a usted atentamente digo:
— que a fin de facilitar el esclarecimiento de los hechos a que me refiero en la presente sumaria, se sirva recibir declaración al señor Efraim Camacho Oviedo quien dió como es cierto que Thomas Rees Chaves, el que fungió como presidente de la mencionada Mesa Quinta, el día de antes le ha manifestado que él no teme en forma alguna al resultado de esta sumaria porque el Agente Fiscal es su paciente. Además el mismo Camacho Oviedo dirá como es cierto que el citado Rees Chaves le ofreció a ofrecer un puesto en la Agencia de Policía de H. Gómez al día de salvarlo.
También pido que se llame a declarar al señor José Angel Coronel para que diga como es cierto que a él, siendo miembro de la Mesa Sexta Auxiliar, el día de las elecciones le hicieron proposiciones para que cometiera el fraude que Rees cometió en la Mesa Quinta.
Así mismo, pido se llame a declarar a Manuel Ugarte (a) "Jetas" para que diga cuanto sepa con relación al fraude electoral que se trata de poner en claro ya que él públicamente ha manifestado que "tiene ganas de ir a donde el Alcalde a declarar como fué que mató con veneno cinco forros", y finalmente, pido se llame a declarar a los señores Nicolás de la O. Ramón Céspedes y Efraim Camacho para que digan como es cierto que no fué esta la primera vez que Próspero Bustos cometía el delito de manchar adrede, regando un tintero sobre las actas electorales, pues a los señores Bustos le consta que en las elecciones para diputados, Bustos hizo lo mismo para luego tener oportunidad de hacer las actas nuevas e incluir allí a sus anchas cuantos forros le violaran en gana. Yo hago los anteriores cargos y sólo pido oportunidad para poderlos probar.
ARTURO FERNANDEZ RIOS.

—
Abril, 8 de 1927.
Señor Agente Fiscal,
Limon.
Me dicen que usted es pariente del señor Thomas Rees Chaves uno de los posibles indiciados por los asuntos de la Mesa Quinta, y que d'cho señor dice que no teme el resultado del juicio porque es pariente de usted. Dígale lo que haya acerca del parentesco de que se me habla. El señor Arturo Fernández Ríos alega que el señor Alcalde le ha permitido salir de la ciudad para que se vaya a examinar de la sumaria no obstante mis instrucciones a usted acerca de que se active el curso de la causa. Hay que hacer todo lo posible porque no prevalezca en el público la idea de que las autoridades judiciales y administrativas lo que se proponen es echarle tierra al asunto. No deseo que el Ministerio Público cargue la mano para q' incoque los señores castigados pero si deseo que se haya cumplido recibiendo el consiguiente escarmiento.
RICARDO JIMENEZ

SIN EXCEPCION

todos los sastres y modistas recomiendan la máquina de coser

VESTA

como de inmejorable calidad, porque borda HACIA ADELANTE Y HACIA ATRAS y es LA MAS BARATA que se encuentra en plaza.

Pida informes al CICLO CLUB

Teléfono 888 Apartado 523

LLEGA A ESTA CAPITAL UN DISTINGUIDO MEDICO NICARAGUENSE

Mañana, en el tren de excursión ingresarán a esta capital el caballero nicaraguense Dr. Luis Soqueira, médico de mucho renombre en la tierra de los lagos. Viene de vacaciones y para restablecerse en salud algo quebrantada. Nos apresuramos a dar la bienvenida al cumplido caballero deseándole mucha felicidad entre nosotros.

Limon, diciembre 27 de 1926.
Presidente de la República,
San José.
Tengo el honor de decir a usted que hoy he puesto en conocimiento del señor Juez del Crimen los hechos a que se refiere su telegrama del 24 de los corrientes.
Muy atentamente,
VICTOR ML. ROJAS CORRALES,
Agente Fiscal.



COPA "CHEVROLET"

Que será disputada en el match de hoy en el ESTADIO NACIONAL entre los poderosos equipos CHALACO y HEREDIANO

Cortesía de la Costa Rica Motor Co.

NOMBRE de los importadores de Aguas Minerales extranjeras del 1o. de Enero de 1926 al 31 de Marzo de 1927, según comprobantes de las aduanas

W. Steinvorth y Hno., Sucs.	F. J. Alvarado y Co.
Antonio Escarré	Guillermo Niehaus y Co.
E. Scholz	J. M. Sáenz Witting.
Uribe y Pagés	Pagés y Co.
The Limon Trading Co.	United Fruit Co.
Sasso Hnos.	Gran Hotel Francés

Dos hermosas copas para la actual temporada de futbol

El doctor don R. A. Grillo, ha obsequiado una hermosísima copa de plata para que sea disputada por puntos en la presente temporada de futbol.
Este precioso rasgo del estimado, talento pone una vez más de manifiesto, el entusiasmo que dedica a todo lo que puede traducirse en beneficio para el incremento de la cultura física.
Los señores Agentes del carro Chevrolet, tuvieron la finca de obsequiar una preciosa copa a fin de que sea disputada en el match de hoy entre los formidables equipos Atlético Chalaco y Herediano. ¿Quién se la llevará?
Difícilmente podríamos decirlo, dada las altas cualidades deportivas de estos dos cuadros. La expectativa es general y la incógnita sigue en pie.

UN VESTIDO PARA HOMBRE, JOVEN, NIÑO? DONDE ROBERT LO CONSIGUE.

LAS MEDIAS REALSILK

No se Venden en las Tiendas De la Fábrica, a los pies de usted

SECCION DEPORTIVA, A CARGO DE GUARDA-LINEA

EL MATCH DE HOY EN EL ESTADIO HEREDIANO-CHALAGOS

Los Sres. Soley y Salas suspendieron anteayer a la 40 jugadas su partida de ajedrez

Las partidas de anteayer del torneo nacional de ajedrez, corrieron pendientes a la serie de primeras divisiones, reanotaron tan interesantes como las previstas a espaldas de la deslata entre los señores Soley Ghilí y Salas.

El resultado de las partidas fué el siguiente: El Presbítero Mahler venció a Longino Soto.

Elton Waring logró el triunfo sobre Alvaro Castro Rawson. Ramón G. Ferrer venció a Jorge Castro González. Francisco Antón venció a Abel Salazar.

La otra partida de esta noche fué la correspondiente a las señoras Carola Soley Ghilí y Romulo Salas, los que ocupan el segundo y primer lugar del torneo respectivamente, con un punto de ventaja. La partida era decisiva por numerosos puntos.

Las fichas blancas correspondieron al señor Salas quien inició el juego, hac endo ambas jugadas, las primeras jugadas, clásicas. Pero luego vino lo interesante del partido, jugadas lúdicas. Este iba muy equilibrado, ambas jugadoras en buena posición, a la séptima jugada, el señor Soley Ghilí cometió un error al mover, sin necesidad una ficha, lo que originó que perdiera un alfil. Después de esa jugada hubo otras quedando ambas jugadoras muy equilibradas; el señor Salas, con un peón de ventaja, pero su adversario con buena posición.

A las dos horas y media de juego, a la cuarenta jugada, el partido fué suspendido para terminar a la noche. Se tomó nota de la posición del juego y el señor Salas hizo un juicio en secreto guardándolo en un sobre sellado. Corresponde jugar a él, de acuerdo con esa jugada. Al suspenderse el partido la posición del juego era muy interesante, la siguiente:



El formidable Orbe Herediano, famoso por su lucido juego de combinación y prestigio por su invariable gallardía en las contiendas deportivas, constituye hoy el blanco de todas las miradas esperanzadas y anhélantes de nuestro público que espera ansioso su encuentro de hoy con los "Chalacos", nuestros invencibles visitantes.

Para el sensacional encuentro de fútbol de hoy en la mañana, a las diez en el Estadio, el segundo de la temporada intercontinental, entre los Chalacos y el Club Sport Herediano, los equipos se alinearán en la siguiente forma:

CHALACOS: Alvarez, Benavides y Samarráiga; Parravicini, Arana y Valverde; Muñoz, Dañino, Sudman, Bulnes y Reyes. HEREDIANOS: Michaud, Ar-

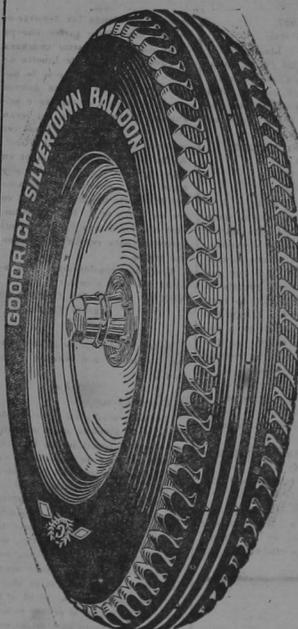
SALAS: PTR-5 AR. PAR-4 AR. TR-1 TRA. TR-2 RA. CR-3 R. IZRA-7 TRA. R-3 CR.

SOLEY: TRA-1 TRA. TR-5 AR. PCRA-5 CRA. PAIA-4 ARA. AR-6 RA. R-5 R. La última jugada fue la del señor Soley, al chocar al rey en el número cinco del mismo atacante al caballo adversario, Corres-

pondrá jugar al señor Salas, la jugada que hizo, pero en secreto. Nótese la posición de las fichas del señor Soley. El fin de la torre de la reina del adversario colocado en el alfilero al este de aquella ficha no puede conronarse por impedírselo la torre del señor Soley. Ante la última jugada del señor Soley el señor Salas tiene que defender su caballo atacado por el rey. Al mover su rey el señor Soley, bien es cierto que atacó el caballo adversario pero ha convertido el paso a su alfil, que defendía el avance de un peón contra-

señor delegado de la delegación. Sudman ocupará el puesto de delantero centro. Dañino al derecho y Bulnes en el que jugará con el Asociação, el izquierdo. El resto de equipo igual que el juego anterior, con Reyes en el extremo izquierdo de Dávila. Los Heredianos se presentarán con su once completo, el que publicaremos al principio de la semana.

Por qué es superior la Goodrich?



La construcción de una llanta Balloon, difiere en mucho de la de una llanta de alta presión.

Las llantas Balloon-Goodrich Silvertown Están construídas con suficiente resistencia en la superficie que queda en contacto con el camino para garantizar gran duración sin que por ello sufra la suavidad de marcha, que es el objeto principal que se ha perseguido al fabricar la llanta de baja presión.

Si usted se fija en el grabado notará los tres filetes paralelos y los refuerzos adicionales hacia cada lado de los filetes exteriores. Estos filetes y esos refuerzos permiten que la llanta se aplaste y haga un mejor contacto con el camino, sin que a pesar de ese enorme esfuerzo la lona se muebra.

Hoy las más acreditadas llantas de autos usan la llanta Goodrich Balloon Silvertown como equipo corriente para sus carros.

Surtido permanentemente a precios fuera de competencia en la LIMON TRADING COMPANY Departamento Maquinaria

Y en las siguientes: CARTAGO, Manuel de J. Quiros. LIMON, Rogelio Pardo hijo. IUNTARENAS, Edwin Underwood. SAN JOSE, Tallor Vulcanización de H. Solerina. TURRIALBA, Araya y Bonilla.

SE HIZO CARGO DE SU PUESTO EL NUEVO CONSUL GENERAL DE COLOMBIA

Republica de Colombia. Consulado General en Costa Rica. Recibimos y agradecemos la siguiente comunicación: Me es grato comunicar a Ud. que por nombramiento que se dignó hacernos el Excelesimísimo señor Presidente de la Republica de Colombia de Consul General en esta ciudad, en la fecha hoy tomada posesión de tal cargo, previa la concesión del respectivo Ex-

ta manifestación de más mis respetuosos consideraciones. Pedro Manuel Belloso S. Consul General de Colombia

la concesión del respectivo Ex- ta manifestación de más mis respetuosos consideraciones. Pedro Manuel Belloso S. Consul General de Colombia

Hechos que hablan... 9.000 Barriles se han vendido en COSTA RICA, en solamente SEIS meses



CEMENTO ITALIANO. Superior en calidad y precio. Adoptado por las principales Obras Publicas, Ferrocarril, Municipalidades, Carreteras, edificios importantes, etc. Unico Depositario: ADELA V. DE JIMENEZ & HIJOS DELCORE & Co. Representantes

Algo nuevo en antisépticos. Potente, pero inofensivo. En potencia, Zonite rivaliza con el yodo, el bichloruro de mercurio, el ácido fénico y otros activos venenos. Disuelto en cuarenta partes de agua será un microbicida más eficaz aún que el período de hidrógeno puro. Mas en cuanto a seguridad, Zonite es diferente. Puede aplicarse directamente a las llagas, heridas y demás lesiones de la piel con la confianza de que matará los microbios sin causar dolo alguno a los tejidos sanos puesto que Zonite no es cáustico ni irritante. Las úlceras y heridas. Llévense bien con Zonite. Se venden y se aplican convenientemente a través del vendaje suu solución de Zoniteal veinte por uno. A los médicos. La solución de Dialis (ZONITE) ha sido usada al fin en cuarenta y cinco casos de miembros de Zonite. El antiséptico no venenoso.

CAMIONES GRAHAM BROTHERS

Confianza

Los camiones, automóviles comerciales y ómnibus Graham Brothers se hallan trabajando confiantemente en todas partes del mundo. Dondequiera que seña y no importa cual fuere su trabajo, función o siempre con seguridad y economía, inspirando confianza entre sus dueños. La marca Graham Brothers eligió las materias finas... obra de mano maestra... el más alto tanto

SE VENDEN EN TODAS LAS AGENCIAS DE LOS AUTOMOVILES DODGE BROTHERS



CHASIS DE 1 TONELADA. \$ 5,200 CHASIS DE 1 1/2 TONELADA. \$ 6,400 CHASIS DE 2 TONELADAS. \$ 8,000 Precios de entrega

MOLANES & ULLOA SAN JOSE

RECOBRANDO EL CAUDAL DE LA SALUD CON UN SENCILLO ALIMENTO puede Ud. evitar para siempre el estreñimiento, corregir los desórdenes estomacales y cutáneos, recuperar su perdida vitalidad Pastillas de Levadura Fleischmann

En la actualidad ya no es inevitable sufrir estreñimiento, desórdenes estomacales ni pérdida de la vitalidad. Todos pueden recobrar la perfecta salud siguiendo el mismo método empleado por millones de personas; "comer todos los días con toda regularidad, de dos a tres pastillas de Levadura de Fleischmann".

La Levadura de Fleischmann no encierra nada de misterioso. No es un "cúralo-todo" ni una medicina en la plena acepción de la palabra. No es más que un maravilloso alimento, fresco y natural.

Los millones de microscópicas plantas, vivas y activas, que contiene cada pastilla de levadura ponen manos a la obra y limpian el organismo de los venenos del estreñimiento. Obligan a los músculos del intestino a trabajar, lo que los fortalece, los conserva sanos y activos. Ayudan la digestión, limpian el cutis, vigorizan el cuerpo entero y producen en todos los órganos nueva vitalidad, nuevas energías.

"Cómpralas de una vez en suficiente cantidad". Se conservarán frescas por varios días si se guardan en la nevera o en un lugar seco y frío. Que las coma toda la familia. Esto les traerá rebosante salud a todos.



FRANK DE CASTRO & Hno.

Apartado 869 75 varas al Norte de la Botica Oriental. Teléfono 1190

LA BRILLANTE FIESTA OFRECIDA POR EL CUERPO DIPLOMATICO DE PARIS AL MINISTRO DE COSTA RICA EN LA FRANCIA DON MANUEL MARIA DE PERALTA CON MOTIVO DE CUMPLIRSE LOS CUARENTA AÑOS DE SU PRESENTACION DE CREDENCIALES

Como lo dijimos ya en una nota breve, el Cuerpo Diplomático en París ha hecho un señalado homenaje al señor Ministro de Costa Rica en Francia, nuestro Ilustre don Manuel María de Peralta, con motivo del cuarentaésimo aniversario de su presentación de credenciales al presidente de la república francesa como ministro de Costa Rica, que se verificó el 7 de marzo de 1887.

Al banquete, que se llevó a cabo el 7 de marzo último, asistió todo el brillante cuerpo diplomático acreditado en Francia y distinguidos representantes del gobierno francés.

La concurrencia era la siguiente:

Mgr. Magliore, Nuncio Apostólico, señor Quilones de León, embajador de España, el Barón de Gaffier, Director, embajador de Bélgica, señor Myron T. Herriot, embajador de los Estados Unidos, señor Von Hoeck, embajador de Alemania, señor Souza Dantas, embajador de Brasil, el Marqués de Crewe, embajador de Inglaterra,

LA FIEBRE AMARILLA Y EL LIMON

OTRO USO DE ESTA FRUTA ADMIRABLE

Muy probablemente nuestros lectores recuerdan que en ciertas regiones de este y otros países vecinos donde, de tiempo en tiempo, hace su trágica aparición la fiebre amarilla, se ha usado, con magnífico éxito, el jugo de limón como un coadyuvante del tratamiento general. Tanto fe tienen en algunos países, que lo emplean como único remedio y sostienen que no falla nunca. Por eso puede decirse que para nosotros es muy grato pero no sorprendente la noticia de que científicamente se haya comprobado ahora que el limón es un auxiliar terapéutico valiosísimo tratándose de ciertas enfermedades como resfriados, catarros, gripes, etc. Un médico tan respetable como el Dr. Copeland (ex-Jefe del Departamento de Sanidad y actualmente Senador de los Estados Unidos) aconseja para cortar los resfriados un baño lo más caliente posible y cinco o seis vasos de limonada. Otros médicos de igual fama recomiendan tratamientos similares a base de limón, pero parece que es lo que está dando los mejores resultados es el "Método Bayer" que consiste en tomar el acostarse dos tabletas de FENASPIRINA (el famoso producto Bayer que, según recordarán nuestros lectores, fue el que salvó más vidas en el mundo entero durante la epidemia de influenza) y una limonada bien caliente. No hay que saber de medicina para comprender que la combinación de ese magnífico remedio con el efecto del limón, tiene que dar excelentes resultados. Las personas que ya han tenido ocasión de emplear este método, dicen que es admirable no sólo por su sencillo y rápido, sino porque termina la enorme ventaja de que no descompone el estómago como las preparaciones laxantes, ni atonta como la quinina.

el embajador de Polonia y la señora Chlapowska, señor Pety Bay, embajador de Turquía, señor Bernheim, Secretario General del Ministerio de Relaciones Exteriores y la señora Berthelot, señor de Fouquieres, Introdutor de Embajadores, Jefe del Protocolo, el Conde Deyan, Jefe de la Sección de América en el Ministerio de Relaciones Exteriores, señor de Beaumarchais, Director político en el Ministerio de Relaciones Exteriores, el Ministro de Mónaco y la Condesa Daisy D'Aylenberg, el Ministro de Noruega y la baronesa de Wedel Jarlsberg, el Príncipe Chroson, Ministro de Siam, señor Bernhoff, Ministro de Dinamarca, señor Julio Acea, ex-Presidente de Costa Rica, señor F. Schell, Ministro de Finlandia, el Ministro del Perú y la señora Cornejo.

El Ministro de China y la señora Theodor-Loh, Sr. Tschinkel, Ministro de Georgia.

Sr. Pasta, Ministro de Estonia, el Ministro de Liberia y la baronesa Lehmann.

El Ministro de Venezuela y la señora Barceló,

El Ministro del Ecuador y la Sr. Moroff, Ministro de Bulgaria.

Sr. Fakhy Pachá, Ministro de Egipto, Sr. Alvarez de Toledo, Ministro de la Argentina, el Ministro de México y la señora Reyes, Sr. Ministro de Chile y la señora Quesada, Sr. Kilmas, Ministro de Lituania, Sr. Carapano, Ministro de Grecia y la señora Carapano, Sr. Nemours, Ministro de Haití, el Ministro de Portugal y la Sr. de Sousa.

El Sr. Ochoa, el Sr. de Zúñiga y la señora Assad Bader, Sr. Schumann, Ministro de Letonia, el Ministro de la República Dominicana y la señora Ureña, el Serdar Ala Ouliam Nabl, ministro de Afghanistan, Sr. de Céspedes, Ministro de Cuba, el Conde Arnaud de Gontaut-Bliron, el Príncipe Gantaciano, Consejero de la Legación de Rumania, Sr. Figueroa, Encargado de Negocios de Guatemala, el Encargado de Negocios de Colombia y la Sr. de la Vega, el Sr. Davián, Consejero de la Embajada de la Unión de las Repúblicas, Sr. Ochoa, Encargado de Negocios de Sr. Francia y de Peralta, Secretario de la Legación de Costa Rica y la señora de Peralta, señorita Carmen Peralta, Sr. Costa Du Rel, Consejero Encargado de Negocios de Bolivia, Sr. Bastos, Conde General de la Legación de Rumania, Sr. Figueroa, Encargado de Negocios de San Marino, Sr. Yola-Alban, Encargado de Negocios de Honduras.

El Nuncio Apostólico ofreció la fiesta con el siguiente discurso:

Discurso del Nuncio Apostólico ofreciendo el banquete y respuesta del señor Peralta

Señor Ministro y queridos Colegas:

Es para mí muy grande alegría y muy grande honor poder ofrecer, en nombre del Cuerpo Diplomático acreditado en París y en el mí personal, nuestras más calorosas y afectuosas felicitaciones en esta día en el que celebráis el cuarentaésimo aniversario de la presentación de la letra credencial que os acreditó en calidad de Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de Costa Rica, cerca del Gobierno de la República.

Al mismo tiempo no quiero dejar que se escape esta ocasión de reseñar brevemente, demasiado brevemente quizás, la larga y bella carrera que habéis recorrido con todo éxito y tantos méritos, sin haberos apartado nunca de esta encantadora modestia que es la señal distintiva, del mismo modo que la natural, de un alma bella y de un gran corazón.

Después de brillantes estudios terminados en París, os consagrasteis durante muchos años a la vida literaria y científica, que es la más noble y más útil.

Tales publicaciones, muy apreciadas en los medios competentes, atraerán hacia Vos la atención de Vuestro Gobierno, el cual os llamó a la carrera Diplomática, que ha venido a ser desde entonces la arena principal en la que habéis dado la muestra de vuestros talentos y de vuestra actividad.

Apenas finished los veintidós años, fuistis encargado por vuestro Gobierno de una misión de confianza cerca del Ven. Pontífice Pío IX, de gloriosa memoria. Me place sobre manera hacer especial recuerdo aquí de la acogida paternal que obtuvieron entonces vuestra juventud y vuestra inteligencia, y que os merecieron palabras llenas de benevolencia, cuyo acento ha quedado para siempre grabado en vuestro corazón.

París, Londres, Washington, Roma os contaron entre los Ministros de sus Cueros Diplomáticos, y por todas partes dejasteis el recuerdo de un Diplomático cumplido, de un caudat escaneador, de un hombre que, guardado en su corazón el amor ardiente de su Patria, ha sabido comprender, apreciar y amar las cualidades de los diferentes países por donde habéis pasado.



Don Manuel María de Peralta

Vuestros dotes naturales, así como las relaciones numerosas y excelentes que os han ligado en el mundo político, científico y literario de distintos países, los grandes servicios prestados en vuestros puestos anteriores, os designaron en el concepto de Vuestro Gobierno para representante en París, en donde, desde hace cuarenta años, ocupáis, con nobleza y dignidad, Vuestro rango entre tantos personajes eminentes que han ilustrado la Diplomacia de todas las naciones.

En esta magnífica Capital, en medio de esta sociedad parisina tan justamente reconocida por la fineza de su cultura, la distinción de sus maneras y el encanto de su conversación, habéis encon-

trado un terreno muy propio para Vuestros gustos y Vuestros talentos.

No tengo autoridad para apreciar con justicia el trabajo que habéis llevado a cabo durante estos largos años. Pero séame permitido poner de relieve aquí un hecho saliente, corroborado por la presencia entre nosotros del Representante de Su Excelencia el señor Ministro de Negocios Extranjeros, a quien doy las gracias de todo corazón, así como se los doy a sus eminentes colaboradores, por haber aceptado nuestra invitación, lo que da ocasión de que saludemos con respeto al Gobierno ante el cual representamos a nuestros Soberanos y a nuestros Países.

Ese hecho saliente, hacia el cual me tomo la licencia de llamar Vuestra atención, se verificó hace sesenta años, en el momento en que Vos, señor Ministro y querido colega, cumplíais el quincuagésimo aniversario de vuestra entrada a la carrera diplomática. En esa época, todavía reciente, el Gobierno de la República tuvo a bien darnos una bella prueba de sus sentimientos con respecto a Vos al disciros la más alta distinción honorífica del País, es decir, os nombró Gran Oficial de la Legión de Honor.

Decano del Cuerpo Diplomático en París, lo sois igualmente en Madrid y en Bruselas. No puedo olvidar al mismo tiempo que sois el Representante de vuestro País cerca del Santo Padre, cuyas altas felicitaciones, junto con los mejores votos, se os felicitan en transmitiros.

No contento con los trabajos de vuestro cargo, arreados después de algunos años su razón del nombramiento de Delegado de Costa Rica en la Sociedad de las Naciones, habéis encontrado medio de entretener a estudios profundos y muy apreciados en el dominio de la ciencia y especialmente en el de la geografía y de la historia. Miembro de la Sociedad de Geografía de París, Miembro Co-

respondiente de la Sociedad Geográfica de Nueva York, de la Sociedad de Geografía de Madrid y de Bruselas, Miembro Correspondiente también de la Real Academia Española y de la Real Academia de Ciencias y de las Academies de Madrid y de Bogotá, Vice-Presidente de la Sociedad Antropológica de París, Miembro del Instituto de Derecho Internacional, de la Sociedad de Historia Diplomática etc, etc, todos estos títulos dicen mucho más que lo que yo podría expresar en un tan pequeño espacio de tiempo, con relación a la suma de trabajo que habéis consagrado al estudio.

Me expondría a perderme en esta larga enumeración de vuestros títulos y de vuestros méritos. Todos son dignos de nuestra simpatía y de nuestra estima. Pero permitidme decirlo, señor Ministro y querido colega, nuestros sentimientos hacia Vos no se limitan a la simpatía ni a la estima. Vuestro nombre más allá, y si yo pudiera darles un nombre que expresara su profundidad y toda su extensión, yo escogería el de "afectuosos veneración". No es solamente como perfecto diplomático, es solamente como decano nuestro que habéis conquistado nuestros corazones; antes que todo y por encima de todo, porque, siendo como sois un hombre de gran corazón, espíritu en vuestro deber, una atmósfera de nobleza, de dignidad y de bondad que forman el secreto de vuestros éxitos y el encanto de vuestro trato.

Y con la esperanza de que, si no nosotros mismos, cuando vieros nuestros sucesores, tendrán la dicha y la alegría de sentarse a una mesa, en la unión de corazones que nos hallamos esta noche, para celebrar nuestro cincuentenario en París, levanto mi copa y propongo a nuestros Ilustres convidados que formulen por nuestro querido y venerado decano, el señor Peralta, aquel antiguo y tradicional voto romano "Ad multos annos".

El señor Peralta contestó en los términos siguientes:

Monseñor:

Con la profunda emoción que me causa la escuchado la felicitación, llena de generosidad y benevolencia que se digna dirigirme Vuestra Excelencia con su nombre y en nombre del Cuerpo Diplomático, con motivo del cuarentaésimo aniversario de la presentación de mis credenciales de Ministro de Costa Rica cerca del Gobierno de la República Francesa.

No tengo mérito alguno que invoque para justificar esta bella y amistosa manifestación. Es ella un acto tan por encima de mí, que me da satisfacción y orgullo, como si yo fuera el protagonista de las más antiguas potencias de tierra, profunda, a la obra de continúo, al sentido de continuidad y de duración si el cual no sería posible tratar con éxito los graves asuntos de la vida de las naciones que os están confiados.

Es pues a mí país y al Gobierno, que me han mantenido en mi puesto durante más de medio siglo, a quienes corresponde el honor de esta manifestación, y tengo a dicha ser la causa de ella.

Me es grato expresar a la Francia de vuestros días, y a sus eminentes representantes que me honran esta noche con su presencia, mi viva gratitud por su generosa hospitalidad y por todos los beneficios que este gran país ha prestado a la civilización y a nuestra propia patria.

Me es particularmente agradable recordar las horas deliciosas transcurridas en medio de esta encantadora sociedad parisina.

Más ante todo, Excelentísimo Señor, Os ruego que seáis cerca del Santo Padre, el intérprete de mi veneración y de mi respetuosa gratitud por las sagras felicitaciones que se digna dirigirme en esta ocasión.

Dignos aceptar, nobles señoras, queridos y respetados colegas, mis más fervientes gracias por la simpatía y la bondad con que me favorecéis en este aniversario y acoger los votos que formulo por vuestra dicha personal, por la felicidad de vuestros soberanos y por la grandeza y prosperidad de vuestros países.

París, 7 de marzo de 1927

LA TRIBUNA FRANCESA, una vez más, al señor Peralta, el recibo homenaje de su admiración y de su simpatía.

GARAGE VIVES
TELEFONO 1022

SIETE MAGNIFICOS CARROS

STUDEBAKER

de 5 y 7 pasajeros

Precios corrientes

Baterías Columbia

Las Baterías COLUMBIA producen corriente eléctrica en las viviendas de marcha de los motores automotores. Adán, cuando se va a usar, despegan para ser usadas en cualquier parte. Son fáciles de instalar y se cargan en cualquier parte. Son fáciles de instalar y se cargan en cualquier parte. Son fáciles de instalar y se cargan en cualquier parte.

KOBBER & CIA
Los Angeles

El éxito obtenido donde quiera que ha llegado el

PAQUETE VERDE

de Café de La Foresta prueba una vez más que el público sabe apreciar lo que es un Café con empaque especial para que conserve todo su rico aroma.

Exija el Paquete Verde si quiere evitar un mal trago

PARA LAS FAMILIAS

Tenemos 2 modernos tostadores para tostarles su café

Somos agentes de:

Jabón Palmera Fideos del Progreso
Azúcar de Grecia Candelas de La Josefina

Sus órdenes serán atendidas prontamente

Teléfono 888 San José

HAMBURG AMERIKA - LINE

El vapor ELSE HUGO STINNES

Saldrá de Limón el 19 de abril llevando pasajeros y carga con escala en Cristóbal, Puerto Colombia, Curacao, La Guayra, AMSTERDAM y HAMBURGO.

Este vapor ofrece muy buenas comodidades para cierto número de pasajeros hasta Europa a un precio excepcionalmente reducido de \$ 175.00 por pasaje.

El vapor corete GALICIA

6047 TONELADAS

SALDRÁ DE LIMÓN EL 8 DE MAYO llevando pasajeros y carga para Puerto Barrios-Livignón.

PARA MAS INFORMES:

San José, Limón, Puntarenas

Victor Fabian Luis Casavolov

Sindicatos De Novias Para Castigar A Los Novios.

SE han sindicalizado para castigar a los mozos que las burlan con falaces promesas. Hacen muy bien las novias en unirse para defender sus derechos. Debían también defenderse así contra el terrible enemigo de las chicas casaderas, los achacos de su sexo que las ponen a veces a punto de perder salud y felicidad. Las más listas se previenen tomando CARDUI cada mes, poco antes de caer indisputadas. CARDUI facilita la función natural del mes, apacigua la nerviosidad y fortifica sus órganos íntimos. Las que sufren en tal época se porque desconocen CARDUI, el tónico de la mujer.

CARDUI
El Tónico de la Mujer

Solicítenlo al fabricante "Tratamiento Casero".
U. S. A. CORPORATION, Chattaoga, Tenn., E. U. A.

TEATRO MODERNO

Domingo 10 de Abril de 1927

A las 1 p. m.
COMICAS y PELEANDO SE GANA por Jack Dempsey

A las 2-30 p. m.
Roy Stewart en PURO VALOR

A las 4 p. m., gran suceso
EL FANTASMA DE LA OPERA

A las 7 p. m., gran éxito cónico
QUE ESCANDALO! A reír — A gozar

Gran función de gala a las 8-30 p. m.
SOBERBIO ESTRENO "FIRST NATIONAL"
La sublime tragedia de amor y sacrificio titulada

TEATRO ADELA

Domingo 10 de abril de 1927

A las 2-30 p. m.
EL BOFIN ENTERRADO

A las 7 p. m., la bellísima película
LA FRANCISITA

A las 8.30 p. m., gran suceso
La emocionante película
AVENTURA A LA FUERZA por Pat O'Malley y Mary Astor
Película de grandes aventuras en aeroplano y PELEANDO SE GANA por Jack Dempsey.

Sección Deportiva

(Viene de la página 6)

Después de los juegos verificados anoche, se tiene en cuenta el suspendido, el estado actual del torneo en la serie de primeras divisiones es el siguiente:

	G.	P.
Sallas	13	1
Soley	11	2
Mahler	11	4
Sasazar	9	6
Waring	7	8
Castro G.	7	8
Ferrer	6 1/2	7 1/2
Ferrer	5 1/2	9 1/2
Castro R.	5	10
Antiñón	5	10
Soto	0	15

Esta tarde correspondiente a la serie de primeras corresponde verificar las siguientes partidas:
Ferrer contra Antiñón.
Mahler contra Sallas.
Castro G. contra Soley.
Waring contra Sasazar.
Soto contra Castro R.

Anoche salas ganó la partida. Anoche en los salones del Club Sport la Libertad se jugó la partida del torneo nacional de ajedrez entre los señores Sallas y Soley Gillet suspendida. Quedaron en la jugada cuarenta, de acuerdo con la posición que antes anotamos. Sallas jugó su caballo atacado al cuadro número uno del Rey, Soley contestó colocando su torre al cuadro número seis del caballo de la Dama (Reina). Sallas adelantó su peón del caballo del rey al 6 del caballo. Aquí estuvo la parte mala. Soley en lugar de haber colocado su alfil en el número ocho del caballo del rey y dar "jaque" con la torre adelantó su peón a

seis del alfil. Naturalmente Sallas dejó jugar con su caballo y en la jugada siguiente comió al señor Soley su alfil ya indefenso por haber menado el peón. El juego se agitó muy reñido pero llevando ya el señor Soley la desventaja de dos piezas con aquella jugada. Am los coronaron dos peones y después de varias jugadas la ventaja se inclinó a favor del señor Sallas lo que originó la rendición del señor Soley en la jugada 50. Ganó pues el señor Sallas poseyendo el so del primer lugar y quedando el señor Soley de segundo. En próxima edición publicaremos la reseña de este juego desde la jugada cuarenta, por lo interesante de esta partida, la mejor del torneo que se ha verificado.

TEATRO VARIEDADES

Domingo 10 de Abril de 1927

A la 1: la divertida cinta
EL HOMBRE EN EL PESCANTE por Syd Chaplin

A las 6-6: monumental banda La Superfilm de arte SIGFRIDO 10 partes — Mañá a las 6-10 LA VENGANZA DE KRIBELIA

A las 2:30: por última vez EL HIJO DEL SHEIK por Rodolfo Valentino

A las 8:30: gran estreno — La bella Edith Roberts en CAMINO DE SOMBRAS Extra Pathé News (actualidades mundiales) La radiotelefonía una a Europa con América

EL SECRETO DE SU ESPOSO

Creación de Antonio Moreno, Patsy Ruth Miller y Ruth Crifford

TEATRO AMERICA

Domingo, 10 de abril de 1927

3 Funciones extraordinarias 3
COMPANIA DE DRAMAS Y COMEDIAS RAMON CARALT

A las 2-30 p. m., matiné especial
LA CAPRICHOSA MISS JENNY

A las 6-45, tanda popular
LA SEÑORITA ESTA LOCA

A las 8-30 p. m., grandioso estreno — La bellísima comedia moderna
LA BELLA PERFUMISTA
Gran éxito de la Compañía

TEATRO VALENCIA

MORAVIA

Domingo 10 de abril de 1927

A las 8 p. m., función de gala
DOLOROSA

Estreno: Pathé News con actualidades mundiales

Como de costumbre siempre habrá servicio de canciones para Titula de las empressas de don Victor Maria y don L. Alvarado, y para Guadalupe la empressas de don don Ismael Chaves.

PLAZA DE TOROS

Hoy - Dom. Abril 10 - Hoy
A las 3-30 p. m.

COLOSAL CORRIDA DE TOROS ZAPATERITO

en reñida competencia con
ALMANSEÑO
4 - bravos y selectos toros - 4
La corrida será presidida por el Excmo. señor Ministro de México don Antonio Médiz Bolio, el Excmo. señor Ministro de la República Argentina don Atilio D Barilari, don Fernando Piza y don Dionisio Facio.



Beneficio de "Zapaterito"
Arte, valor y elegancia

MUNICIPALIDAD DE CHICAGO, ILL. U. S. A.

REGISTRO DE AUTOMOVILES NUEVOS EN EL MES DE FEBRERO 1927

MARCA	CARROS	MARCA	CARROS
1 Chevrolet	1414	20 Peerless	64
2 Buick	628	21 Lincoln	61
3 Ford	582	22 Keo	59
4 Nash	386	23 Chandler	44
5 Chrysler	300	24 Jordan	36
6 Essex	341	25 Moon	30
7 Sauebaker	307	26 Marmon	28
8 Dodge	239	27 Gardner	26
9 Pontiac	187	28 Star	25
10 Whippet	173	29 Franklin	21
11 Auburn	153	30 Stutz	21
12 Willys Knight	147	31 Flint	20
13 Hudson	145	32 Pierce A.	19
14 Hupmobile	130	33 Diana	12
15 Oldsmobile	114	34 Velie	12
15 Cadillac	97	35 Locomobile	11
17 Packard	93	36 Ricksbacker	11
18 Oakland	73	37 Stearns K.	10
19 Paige	69	38 Erskine	1

NOTA: hemos puesto en letra negra, tomado de la Estadística Americana, aquellas marcas de automóviles que se importan en Costa Rica.
Los carros están pintados

JABON SUPERIOR INGLES



ES EL MAS ECONOMICO
El jabón que lava con más facilidad y que da los mejores resultados
SASSO HNOS., Agentes.
San José

RETO CHEVROLET

En vista de que nuestro reto de competencia con otro carro por el "Record de Velocidad" de San José a Puntarenas en siete horas, no ha sido aceptado hemos resuelto repetir el viaje solos y haremos chequear el tiempo por autoridades competentes. Oportunamente anunciaremos día de salida. San José, 9 de abril de 1927.

COSTA RICA MOTOR COMPANY

ENGLISH SECTION

(Continued from page 7).
a marvelous arguery on the future of aviation, has only been interrupted and that de Pinedo will

continue it and take it to a triumphant conclusion under the immense enthusiasm of the entire world.

SIR AUSTEN CHAMBERLAIN COMMENTS RUSSIAN SITUATION

London, Apr. 9th. In his speech Palace Theatre, Birmingham, the Foreign Secretary declared that there are no prospects for an immediate change in the Anglo-Russian relations. He continued saying that the provocation of Russia practised towards Britain would have just led a rupture of diplomatic relations, but this would have meant nothing to the nation, but he said, "We refuse to introduce a disturbing factor into this world needy of peace. Such a proceeding does not signify debility, but strength of our own attitude, as it proves that we can afford to ignore the often sea huffed at us by the Moscow Government, with whom they want to keep up diplomatic relations".

TEATRO TOVAC

Hoy anuncia el nuevo semanario "La Crónica" los últimos acontecimientos deportivos y el gran baile de gala dedicado a los maestros panameños en el DANCING HALL.
Entrada 0.50; bello sexo 0.30; niños acompañados 0.25 y cada pareja 0.25. La que baila no paga. Siempre predomina el orden en el salón. No falte con su novia, sea niña y hasta la suagra, con todo orden y respeto.

SUS LIBROS Y DOCUMENTOS

están en constante peligro de ser destruidos

Si quiere conocer esos peligros y el modo de evitarlos, permítanos ayudarle sin compromiso ninguno para Ud. Nuestra larga experiencia en el ramo de archivadores y cajas contra incendio, le garantiza un servicio eficiente

PIZA E HIJOS,

Teléfono 238 San José. Apartado 263
Unicos distribuidores en Costa Rica de los productos SAFE-CABINET